

bb 38. /szerk.figy. kállai beszéd... 1. folyt./- szb

olyan korban élünk, amikor az emberiség egyre nagyobb és nemesebb célokat tűz maga elé, mind nagyobbra és magasabbra tör. ezen a nagy nemzetközi sportversenyen rajthoz állnak, s a küzdőtérre lépnek a világszerte ismert, kitűnő sportolók, hogy tovább öregbítsék hazájuk, népük, saját maguk hírnevét. elindulnak olyan fiatalok is, akik számára talán ez az alkalom ad első nagy lehetőséget, hogy nevüket a sport nemzetközi dicsőségtáblájára jegyezzék.

kivánom, hogy a budapesti universiade magas színvonalú, szép és sportszerű küzdelmet hozzon. érjenek el a sport érdekes, ismert mesterei újabb nagyszerű eredményeket, de legyen ~~szá~~ verseny az új, fiatal tehetségek kibontakozásának és első nagy sikerének színhelye is.

kivánjuk, hogy érezzék jól magukat hazánkban, s az eredményes versengés mellett találjanak módot arra is, hogy megismerkedjenek a magyar főváros nevezetességeivel, lakóinak életével.

a sportban, a munkában, a tanulásban, s a magánéletben sok sikert, szerencsét és boldogságot kívánok minden részvevő sportolónak, edzőnek és vezetőnek, s azoknak a millióknak is, akik szerte a világon a népeknek ezt a nagyszerű vetélkedőjét szeretik, becsülik és támogatják.

a budapesti universiade küzdelmeit ezennel megnyitom.
/mti/

--

- v é g e -

20,55/m

- 54 -

Meg

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 153-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. augusztus 21.

bb 1. 1865-1965 - bánk bán a debreceni csokonai színházban
vid tf/tr szb sr 1965. augusztus 21.

a bánk bánt vitték színpadra első előadásuként száz esztendővel ezelőtt az akkor megnyitott első debreceni állandó színházban. jóllehet az idei évadot bevezető hivatalos társulati ülés még néhány napot várat magára: a centenáriumára készülő teátrum művészei - akik a minap érkeztek vissza nyári pihenőjükről - már most megkezdtek katonai józsef nagymultu színművének próbáit. mi sem természetesebb - mondották a színházban -, hogy a nevezetes évfordulón, ugyanugy, mint hajdan, 1865 október 7-én, most is a bánk bán lesz műsoron. /mti/

--

bb 2. értékes gyűjteménnyel gyarapodott az ország egyetlen eszperantó muzeuma

vid tf/tr szb sr 1965. augusztus 21.

szegeden, a művelődési palotában eszperantó-muzeum és könyvtár is van. éppen a napokban gazdagodott újabb értékes dokumentumokkal. répiás rezső szegedi nyugdíjas a nemzetközi nyelv egyetlen magyar muzeumának ajándékozta 240 kötet eszperantó nyelvű könyvből és sokféle folyóiratból álló magángyűjteményét. a nem mindennapi kollekciónban egyebek között angol, dán, belga, svájci, kínai nyomdákban készült eszperantó-antológiák, munkásmozgalmi tanulmányok, évkönyvek és különféle tudományágak szakszótárai szerepelnek.
/mti/

--

-1-

11.20m- szb

kl

bb 3. pusztai csárda épül bugacon

vid tf/tr szb sr

1965. augusztus 21.

a bács megyei idegenforgalmi hivatal kezdeményezésére. a kivitelezési terveket a megyei tanács illetékesei a napokban hagyták jóvá, s hamarosan megkezdik az építkezést. a jövőre már vendégeket fogadó csárda „üzemeltetését”, a meszőv vállalja. a kiskunság rónáinak majdani nevezetes vendégfogadjában az étlapot jószereivel a külföldi turisták szájaíze szerint állítják össze: helyet kap rajta e vidék messzi földön is híres étke, a nyárson sült csirke, szintugy a birkapaprikás s nem lesz hiány zamatos homoki borokban sem. /mti/

--

bb 4. ciklámen-szőnyeg a somogyi erdőben

vid ká/sk szb ká

1965. augusztus 21.

a somogyi erdők nyárvégi virága a ciklámen kibontotta szirmait. a kaszópusztai erdőszelvényben a baláta-tó környékén és a halastavak közelében valóságos ciklámen-szőnyeg borítja a fák alját. a lila színű virágok kellemes illatukkal elárasztják a környezetet. /mti/

--

bb 5. „finálé”, tárlat hortobágy művésztelepén

vid tf/tr szb sr

1965. augusztus 21.

harminc hivatásos festő és grafikus, valamint jó néhány öntevékeny képzőművészeti kör vezetője töltötte augusztus eleje óta nyári alkotó-pihenőjét a hajduböszörményi művésztelepen, amelyet a városi, a megyei tanács és a magyar képzőművészek szövetsége létesített. a kapuit most bezárt művészkolónia „lakói”, - mielőtt elhagynák e vidéket - záró rendezvényként kollektív tárlatot mutatnak be ezekben a napokban a hajduság muzeumban, a böszörményi kulturális centrumban. az elmúlt hetekben itt született alkotásaikat vonultatják fel, jobbára hortobágyi embereket ábrázoló életképeket, portrékat. /mti/

--

11.30/- szb

-2-

llc

bb 6. „öt perc mozsgó történetéből”,

vid tf/tr szb sr

1965. augusztus 21.

- címmel Lengyeltóti János igazgató a kis-baranya megyei község művelődési házában „villám-előadásokat”, tart a hetenkénti filmvetítések előtt. a helység messzi múltba nyúló, eseménydus történetéről Lengyeltóti nemrégiben terjedelmes tanulmányt írt, amellyel országos pályázaton is díjat nyert. munkáját tíz témakörre bontva - az említett fórumon - most élő szóban adja elő. rövidlevegzetű tájékoztató a mozsgói táj őskori arculatától a község jelenéig sok érdekes témát érintenek. a hallgatóságnak nem igen kell próbára tennie képzelő erejét sem: ugyanis amiről az előadásokon szó esik - a művelődési házban helytörténeti kiállításon is láthatók. itt számos régészeti lelet, bőséges levéltári anyag, néprajzi tárgygyűjtemény és sok régi fotó sorakozik a vitrinekben. /mti/

--

bb 7. zenés őrségváltás a kossuth téren

t há/tm szb -cz

1965. augusztus 21.

Szombaton délben zenés őrségváltás volt az állami zászló előtt. pontosan déli 12 órakor kürt harsant a kossuth téren, jelezve a diszőrséget felváltó új egység érkezését. ezután katonainduló hangjai közben az állami zászló előtt megtörtént az őrségváltás, amelynek igen sok néző volt szemtanúja. /mti/

--

14.15/- szb

3
-1-

llc

bb 8. a 34. heti Lottó nyereményjegyzék

tm szb -cz

1965. augusztus 21.

a 34. játékhetre beérkezett 5,580.656 darab Lottószelvény. öt találatos szelvény nem volt. négy találatot 44 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 95.125 forint. három találatot 4.882 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 428.75 forint. a két találatos szelvények száma 143.187 darab. ezekre a nyereményösszeg egyenként 14.60 forint. /mti/

--

bb 9. telt ház visegrádon

t vid gö/tm szb -cz

1965. augusztus 21.

a kellemes meleg soktizezer kirándulót csalt a dunakanyarba. nagyon sokan töltötték el a kettős ünnepet a festői környezetben. a pest megyei idegenforgalmi hivatal tájékoztatása szerint a szentendrei és a visegrádi turistaszállókban már hónapokkal ezelőtt lefoglalták a helyeket, s a dunakanyarban a fizetővendég-szolgálat valamennyi szobáját kiadták. a szőlőgeti kempingben többszáz cseh- és német turista töltötte a hétvégét, de nagyon sokan verték fel sátraikat a szentendrei sziget északi csucán is.

a kettős ünnepen mintegy 40 000 turista kereste fel visegrádot. zsufolásig megtelt hajók és számos mávaut különjárat hozta a látogatókat a történelmi nevezetességű községbe. igen sokan tekintették meg a mátyás- király muzeumot és a palota romjait, de a legnagyobb sikere a panoráma-busznak volt, amely napon-ta tizenkétszer szállította fel az érdeklődőket a hajóállomásról a fellegvárhoz és a nagyvillámi klátóhoz. szentendrén sokan keresték fel a napokban megnyílt határcsárdát. az 1.3 millió forintos költséggel újjáépített étteremben több ezer adagot szolgáltak fel a kettős ünnepen. /mti/

--

bb 10. ónody béla kiállítása szentendrén

vid gö/tm szb -cz

1965. augusztus 21.

a szentendrei ferenczy károly muzeumban szombaton megnyílt ónody béla festőművész kiállítása. a neves művész egyik alapító tagja volt a szentendrei művésztelepnek. legszebb alkotásait szeptember 12-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

--

14.40

- 4 -

10/2

bb 11. husz családi házhoz való téglát készítettek terven felül szombaton a baranyai és tolnai téglagyárak

vid tm szb -cz

1965. augusztus 21.

a baranya- és tolna megyei téglagyárak dolgozói megrövidítették a kettős pihenőt. szombaton valamennyi üzemben műszakot tartottak, hogy többlet-termeléssel valóra váltsák ígéretüket, amelyet az árvíz elleni küzdelem napjaiban tettek, azt vállalták ugyanis, hogy a harmadik negyedévben négyszáz családi ház felépítéséhez elegendő 10 millió darab téglát készítenek terven felül. adott szavuk teljesítését nehéz próbára tette az időjárás, a július elejilesőzés. nemhogy többletet sikerült volna elérni, hanem 2.5 millió darabos elmaradás keletkezett a vállalatnál. ahogy az idő jobbra fordult, javult a termelési eredmény is. először az adósságot törlesztették le, majd augusztus 20-ig két és félmillió téglát ráadásként állítottak elő. a szombati meleg idő is kedvezett a téglagyártóknak, így további félmillió nyers-téglával gyarapították eddigi túlteljesítésüket, ami 20 családi ház részére elegendő. dolgoztak a kemencék mellett is, s a nap folyamán körülbelül 600 000 darab kész téglát hordtak ki az égették. /mti/

--

bb 12. csucsforgalom sopronban és győrben a kettős ünnepen

vid tm szb -cz

1965. augusztus 21.

szinte előzőnőlték a két ünnepnapon a turisták sopront, minden hely foglalt volt a szállodákban, a turistaszállásokon, kempingekben és telve voltak a fizetővendég-szolgálat szobái is. ezuttal a hűség városának nemcsak páratlan műemlékeire voltak kíváncsiak - jóllehet a szépszámu idegenvezetők mindegyikének többször kellett elmondani a multról beszélő kövek történetét - hanem ezerszámra keresték fel a magyar alpok, a lövérek kies vidékeit, a fertőrákosi kőfejtőt, a tómalmot. különösen a brennberg völgybe igyekeztek sokan, ahol a táj jellegzetes virágának, a most szinompás ciklámennek illata tölti be a környéket. mintegy hatezer turista fordult itt meg.

sokan ellátogattak győrbe is. itt az ár miatt hosszú ideig zárva tartó strand és termálfürdő idei rekordforgalmát bonyolították le a két napon. augusztus 20-án háromezren, szombaton pedig, amikor már délelőtti árnyékban 29 fokot mutatott a hőmérő higanyszála, ötezren hűsöltek a medencék vizeiben. /mti/

--

15.15/k

- 5 -

10/2

bb 13. ezer traktor szántott szombaton a duna-tisza közén

vid tm szb -cz

1965. augusztus 21.

a duna-tisza közén, ahol már letették az aratás gondját, a munkaerő nagy részét a silókukorica betakarítására és a vetőszántásra irányították. a pihenőnapot helyettesítő szombaton a traktorosoké volt a megye határa. az állami és a termelőszövetkezeti gazdaságok földjein ezer gép szántotta, munkálta az ősziek magágyát. a traktorok folyamatos munkáját biztosították a kombájnszalma szállítók és kazalozók. mintegy 300 lovasfogat hordta a szalmát, a silókukorica-földeken viszont a betakarító gépek vágták a harsogó takarmánynak-valót. /mti/

--

bb 14. somogyban is befejeződött az aratás

vid tm szb -cz

1965. augusztus 21.

somogyban szerdán még 2900 holdnyi lábonálló kalászos várta a betakarítást. a barcsi járás kivételével minden járásban szétszórtan akadt pár száz hold aratnivaló. a nagyatádi járásban - ahol a legtöbb csapadék hullott le júliusban - nyolc-száz, a megye legnagyobb járásában, a kaposváriban pedig hat-száz hold. a gépek átcsoportosításával igyekeztek az aratást befejezni, ezért a kombájnosok nagy része a kettős ünnep alatt sem pihent, alkotmány ünnepi műszakot tartottak, dolgoztak egész nap a gabonaföldeken. ennek eredményeként szombaton estig lényegében be is fejezték a gabona aratását. /mti/

--

bb 15. hetven vagon zöldséget és gyümölcsöt vásároltak fel bács megyében

vid tm szb -cz

1965. augusztus 21.

egynapos pihenő után, szombaton ismét forgalmasak voltak a bács megyei zöldség- és gyümölcsfelvásárló telepek. ezen a napon 70 vagon friss áru érkezett a megye termelőszövetkezeteiből és házikertjeiből. Legtöbbet vörös szilvából vettek át, ezenkívül paprikából és paradicsomból volt bőséges a felhozatal. a megye nagyüzemi termékeiből, vöröshagymából is sokat értékesítettek. ez zömmel exportra kerül. naponta hat-hét, sőt tíz vagon vöröshagymát továbbítanak többek között svédországba, svájcba és angliába. /mti/

--

15.30/k

- 6 -

146

bb 16. szántóverseny a hartai új élet termelőszövetkezetben

vid tm-lm -cz

1965. augusztus 21.

a dunavecsei járás állami és termelőszövetkezeti gazdaságainak, és a gépállomások traktorosainak szántási bemutatójával egybekötött talajművelési versenyét szombaton rendezték meg Hartán. a helyi új élet termelőszövetkezet dunatetőtleni üzemegységében megtartott versenyen harminc traktoros vett részt. közülük a közös gazdaságok gépvezetői szerepeltek a legjobban. /mti/

--

bb 17. aratás és talajjavítás vasban

vid tm-lm-cz

1965. augusztus 21.

vas megyében szombaton is teljes lendülettel végezték a gépállomási dolgozók és a termelőszövetkezeti tagok az aratást, valamennyi olyan közös gazdaságban, ahol még nem végeztek ezzel a munkával. már a kora reggeli órákban megindultak a kombájnosok, s ahol erre szükség van, főleg a celledömölki járásban, mivel itt a még lábon álló gabona nagy része víz alatt van, munkába álltak a kaszások is. a szorgalmas munka eredményeként a jövő hét elején már vasban sem lesz aratatlan gabona.

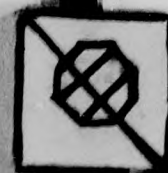
teljes ütemben végezték megyeszerte a szalmalehuzást, a hordást, a cséplést, tarlóhántást, tarlószántást is. több termelőszövetkezetben ezen a napon mészsizapot terítettek a megüresedett gabonaföldekre. a gépek a javítóanyagot mindjárt alá is szántották. a megyében ebben az évben 21 000 hold föld termőerejét növelik meszezéssel. ehhez a talajjavító vállalat dolgozói már 19 200 vagon mészsizapot szállítottak helyszínre. /mti/

--

15.35/k

- 7 -

146



bb 18. időjárásjelentés

tm-lm -cz

1965. augusztus 21.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 21-én,
szombaton 13 órakor:

vasárnap délután nyugat felől időromlás

az elmúlt napok során az atlanti óceánról érkező ciklonok Európának többnyire csak északi részeit érintették, így szárazföldünk nagyobb részén a még erőteljes augusztusi nap-sugárzás fokozatos felmelegedést biztosított. a ma reggeli időjárási helyzetkép szerint az óceáni ciklon-család egy tagja új mozgási pályát választva a brit-szigeteken át közép-európa irányába halad. nagy sebessége révén holnap előreráthatalag már a kárpát-medence időjárásának kialakításában is szerepet játszik, ami átmeneti felmelegedésben, majd időrosszabbodásban fejeződik ki. hazánkban tegnap napos, száraz, az évszaknak megfelelő átlaghőmérsékleti idő alakult ki. a hőmérséklet 24-29 fokig emelkedett, ma hajnalra 10-15 fokig süllyedt. ma délelőtt tovább tartott a száraz, napos idő, a hőmérséklet 11 óráig elérte a 24-28 fokot. az említett ciklon közeledtével erőteljes légnyomás-süllyedés kezdődött, a szél délkeleti, déli irányból fokozatosan megélnkült. budapesti pénteken a hőmérséklet napi középértéke 21.3 fok volt, 0.1 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesti a hőmérséklet 26 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, mérsékelt süllyedő irányzatú.

várható időjárás vasárnap estig: ma felhőátvonulások, legfeljebb néhány helyen futóeső, zivatar. holnap délután északnyugatról növekvő felhőzet, a dunántúlon sokhelyen esővel, zivatarral. élénkülő déli, délnyugati, holnap délután a dunántúlon északnyugatra forduló és megerősödő szél. az éjszakai lehűlés mérséklődik, a nappali felmelegedés a tiszántúlon kissé fokozódik, a nyugati országrészben holnap délután már csökken. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-17, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap keleten 28-32, nyugaton 24-28 fok között.

a duna vizállása ma reggel: 330 centiméter./mti/

15.45/k

- 8 -

bb 19. a kettős ünnep második napján is több mint százezren tartózkodtak a balaton déli partján - a siófoki nagystrandon szombaton több mint tizenötezeren fürödtek a 23 fokos vízben

vid tm-lm -cz

1965. augusztus 21.

az augusztus 20-án beköszöntött nyári idő ugylátszik kárpótolni akarta a balaton szerelmeseit a múlt hónap gyakori hűvös, esős hétvégéért, mert szombaton a meleg tovább fokozódott. a hőmérő higanyszála elért a 30 fokot, a víz pedig 23 fokos volt. nem is szűnt meg a kirándulók özönlése az üdülő- és strandhelyekre: vonatok, autóbuszok, gépkocsik sokaságán érkeztek a hazai és külföldi vendégek a magyar tengerre. az ország különböző részéből több ezer termelőszövetkezeti tag töltötte a kettős ünnepet a balatonon. becslések szerint az ünnep második napján is több mint százezren tartózkodtak a déli parton. siófok ezen a napon csakugyan a balaton „fővárosa” volt. valósággal hullámzott a tömeg az utcákon, vendéglátó és szórakozóhelyen, a partmenti sétányokon, strandoló és fürdőhelyeken. a nagystrandon délben már nem lehetett helyet kapni, több mint tizenötezeren fürödtek a kellemes vízben. a szállodasor előtti víz tükrén a vizisi-motorok állandóan működésben voltak, az itt nyaraló külföldi vendégek hódoltak kedvenc sportjuknak. a többi üdülőhelyen is hasonló forgalom bonyolódott le: a víz tarkállott a sokszínű fürdőruháktól, csónakázóktól és vitorlázóktól. a kemping-táborokban is jóval többen ütötték fel sátraikat, mint az elmúlt hét végén. a két ünnep alatt mintegy hatvanezer utast szállítottak a két part között a vízijárművek./mti/

16.10/k

- 9 -



bb 20. nagy forgalom volt a kettős ünnep alatt somogy melegvízi strandjain

vid tm-lm -cz

1965. augusztus 21.

somogy megye melegvízi strandjain, nagyatádon, babócsán, csokonyavisontán, csiszta-pusztán és igalban a kettős ünnep alatt élénk volt a forgalom. a kellemes meleg időben a környékbeli lakosság ezreire kívül az ország más vidékéről, sőt külföldről is sokan keresték fel a gyógyhatású fürdőket. igalban az idei év legnagyobb vendégjárása volt a kettős ünnepen: több mint nyolcezeren fürödtek a már messze földön is ismertté vált gyógyhatású vízben, köztük többszáz külföldi. a kettős ünnep alatt az öt somogyi melegvízi strandon több mint huszezer vendég fürdött meg./mti/

--

bb.21. megtartották a gépkocsi nyereménybetétkönyvek 17. sorsolását

cz/p

1965. augusztus . 21. .

az országos takarékpénztár pénteken délután debrecenben tartotta a gépkocsi nyereménybetétkönyvek 17. sorsolását. a húzások az 1965 április 30-ig váltott és július 31-én még érvényben volt 10.000 és 5.000 forintos nyereménybetétkönyvek vettek részt.

a sorsoláson 78.526 tizezer forintos betétkönyvre 95 db gépkocsit, 179.524 ötezer forintos betétkönyvre pedig 109 autót sorsoltak ki.

10.000 forint összegű betétkönyvek

1 002129 wartburg limousine
1 007031 trabant limousine
1 009075 wartburg limousine
1 010241 trabant limousine
1 012647 moszkvics 403
1 012773 moszkvics 403
2 002164 wartburg limousine
2 002225 wartburg limousine
2 006101 trabant limousine
2 006979 moszkvics 403
3 008762 skoda 1000 mb

/folyt .köv ./
18.15/Lm

- 10 -

Me

bb.21. megtartották a gépkocsi.....1.folyt ./p/

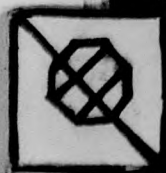
3 009414 moszkvics 403
3 009737 moszkvics 403
3 009977 skoda 1000 mb
4 005279 trabant limousine
4 010046 wartburg limousine
4 010727 moszkvics 403
4 011309 skoda 1000 mb
4 013102 skoda 1000 mb
4 014195 moszkvics 403
4 016868 wartburg limousine
6 005122 wartburg de luxe
6 005682 trabant limousine
6 006445 trabant limousine
6 007285 moszkvics 403
8 000099 wartburg limousine
8 002955 simca 1000
8 004438 skoda 1000 mb
8 007370 moszkvics 403
8 008289 moszkvics 403
8 008605 trabant limousine
8 009717 skoda 1000 mb
8 009880 wartburg limousine
9 006216 trabant limousine
9 006585 skoda 1000 mb

10 004773 skoda 1000 mb
12 001144 skoda 1000 mb
12 002099 skoda 1000 mb
12 004625 trabant limousine
12 004910 wartburg limousine
12 005377 wartburg limousine
12 006001 wartburg limousine
12 010213 wartburg limousine
13 001474 skoda 1000 mb
13 003793 skoda 1000 mb
14 001910 wartburg limousine
15 006636 wartburg limousine
18 002592 moszkvics 403
19 000581 ranault r 8.
/folyt .köv.

18.35/k

- 11 -

Me



bb. 21. megtartották a gépkocsi2.folyt /p

20 000958 wartburg limousine
20 001483 trabant limousine
20 018508 skoda 1000 mb
20 022633 wartburg limousine
20 031211 trabant limousine
20 034399 trabant limousine
20 034665 wartburg limousine
20 035112 moszkvics 403
20 040147 trabant limousine
20 045575 skoda 1000 mb
20 046229 skoda 1000 mb
20 049078 wartburg limousine
20 049887 moszkvics 403
20 051203 moszkvics 403
20 059836 trabant limousine
20 060192 trabant limousine
20 060701 moszkvics 403
20 065398 wartburg limousine
20 065544 skoda 1000 mb
20 068923 wartburg limousine
20 069049 simca 1000
20 073573 wartburg limousine
20 074652 moszkvics 403
20 078290 trabant limousine
20 078578 moszkvics 403
20 078803 wartburg limousine
20 080955 trabant limousine
20 083632 wartburg limousine
20 084384 trabant limousine
20 087412 skoda 1000 mb
20 087940 skoda 1000 mb
20 092144 moszkvics 403
20 098141 renault r 8.
20 102270 moszkvics 403
20 105074 skoda 1000 mb.
20 106689 moszkvics 403
20 107800 skoda 1000 mb
20 109202 skoda 1000 mb
20 110379 moszkvics 403
20 112116 moszkvics 403
20 113031 wartburg limousine
20 113337 skoda 1000 mb
20 113343 trabant limousine
20 114456 wartburg limousine
20 116032 skoda 1000 mb
20 116272 moszkvics 403

/folyt . köv ./

18.46/- szb

-12-

W

bb.21./megtartották a gépkocsi....3. folyt /k

5.000 forint összegű betétkönyvek

1 500662 skoda 1000 mb
1 508808 wartburg limousine
1 510289 skoda 1000 mb
1 510604 wartburg limousine
2 508230 skoda 1000 mb
2 510114 trabant limousine
3 505310 skoda 1000 mb
3 506638 trabant limousine
3 511586 moszkvics 403
3 514089 wartburg limousine
4 501601 wartburg limousine
4 505496 wartburg limousine
4 505770 wartburg limousine
4 507541 wartburg limousine
4 510227 trabant limousine
4 511348 trabant limousine
4 517999 trabant limousine
4 522918 trabant limousine
5 501734 wartburg limousine
5 504750 wartburg de luxe
5 506169 trabant limousine
5 506188 wartburg limousine
5 510314 moszkvics 403
5 510496 skoda 1000 mb
5 511238 renault r.8. major
5 512175 wartburg limousine
5 513308 wartburg limousine
5 515467 moszkvics 403
6 506328 skoda 1000 mb
7 500985 skoda 1000 mb
7 507675 trabant limousine
7 507987 trabant limousine
8 504477 wartburg limousine
8 505985 skoda 1000 mb
8 507167 wartburg limousine
8 516743 skoda 1000 mb

/folyt . köv ./

19.00/p

W

-13-

bb.21./ megtartották a gépkocsi.... 4.folyt /k

9 505509 moszkvics 403
9 506242 skoda 1000 mb
9 508300 wartburg limousine
10 509910 wartburg limousine
12 501565 wartburg limousine
12 504493 wartburg limousine
12 508968 wartburg limousine
12 509886 skoda 1000 mb
12 512909 moszkvics 403
14 511766 moszkvics 403
15 507027 wartburg limousine
15 507831 trabant limousine
15 508555 moszkvics 403
15 510355 trabant limousine
16 500829 skoda 1000 mb
16 509244 wartburg limousine
16 510531 simca 1000 gl
17 506150 skoda 1000 mb
18 501778 skoda 1000 mb
18 509390 moszkvics 403
20 502259 trabant limousine
20 506134 wartburg limousine
20 509115 trabant limousine
20 510276 skoda 1000 mb
20 524703 renault r.8.
20 528698 trabant limousine
20 532379 trabant limousine
20 533635 moszkvics 403
20 538113 moszkvics 403
20 540008 skoda 1000 mb
20 550279 skoda 1000 mb
20 550828 trabant limousine
20 552867 wartburg de luxe
20 555466 moszkvics 403
20 558572 moszkvics 403
20 578213 skoda 1000 mb
20 581115 wartburg limousine
20 581627 wartburg limousine
20 581979 wartburg limousine

/folyt . köv . /

18.50/lm

- 14 -

We

bb.21. /- megtartották a gépkocsi....5.folyt / k

20 589979 skoda 1000 mb
20 590911 moszkvics 403
20 593833 wartburg limousine
20 595483 skoda 1000 mb
20 598087 skoda 1000 mb
20 610995 trabant limousine
20 612488 trabant limousine
20 617525 skoda 1000 mb
20 617592 wartburg limousine
20 622330 wartburg limousine
20 625365 simca 1000
20 627157 skoda 1000 mb
20 629347 skoda 1000 mb
20 630512 wartburg limousine
20 631386 trabant limousine
20 633063 trabant limousine
20 634799 moszkvics 403
20 638037 skoda 1000 mb
20 643117 wartburg limousine
20 655125 wartburg limousine
20 655647 wartburg limousine
20 657751 moszkvics 403
20 660038 skoda 1000 mb
20 662764 wartburg limousine
20 666607 moszkvics 403
20 670947 skoda 1000 mb
20 671339 trabant limousine
20 676371 wartburg limousine
20 678508 moszkvics 403
20 682561 trabant limousine
20 683766 moszkvics 403
20 692012 moszkvics 403
20 701154 wartburg limousine
20 702122 wartburg limousine .

/mti /

--

19.10/p

-15-

We

bb 22. koreai magyar barátsági est kondorfán

vid tm-lm -cz

1965. augusztus 21.

a hazafias népfront vas megyei bizottságának meghívására szombaton délután vas megyébe látogatott szon csan rjom, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövete és kísérete. a vendégeket szombathelyen, a megyei népfront-irodán a megye és a város vezetői fogadták, s tájékoztatták őket a megye gazdasági, politikai és kulturális életéről, fejlődéséről.

ezután a megyei népfront elnökség képviselőivel a vendégek szentgotthárdra utaztak, ahol a járás vezetői rendeztek fogadást tiszteletükre. este kondorfán koreai-magyar barátsági estet rendeztek, melyen hodászi ede, a szentgotthárdi járási népfront bizottság elnöke és szon csan rjom nagykövet mondott beszédet. a beszédek után bemutatták elbeszélés egy katonáról című koreai filmet./mti/

--

bb 23. magyar-román barátsági nap a hajduságban

vid tm-lm -cz

1965. augusztus 21.

a román szocialista köztársaság nemzeti ünnepe, románia felszabadulásának 21. évfordulója alkalmából szombaton magyar-román barátsági nap eseményeit rendezték a hajduságban. a hazafias népfront hajdu-bihar megyei bizottságának rendezvényeire debrecenbe érkezett a román szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének képviselője r.m. asteleanu, első titkár és ioan dobriceanu, másodtitkár. a vendégeket debrecenben a hajdu-bihar megyei tanács épületében bartha jános, a hajdu-bihar megyei tanács vb-elnökhelyettese, a népfront hajdu-bihar megyei bizottságának alelnöke és bodó pálné, az mszmp derecskei járási bizottságának első titkára fogadták. a vendégek megtekintették a város nevezetességeit. délután derecskére utaztak, ahol a derecskei járás vezetőivel találkoztak és folytattak baráti eszmecsereit. este nagylétán a kulturotthonban nagygyűlést tartotta, az ünnepségen r.m. asteleanu, a román szocialisták köztársaság budapesti nagykövetségének első titkára méltatta a felszabadulás történelmi jelentőségét és emlékezett meg a két nép barátságáról. ezt követően a barátsági nap keretében román filmeket vetítettek./mti/

--

19.20/p

-16-

ke

bb 24. orgonahangverseny kőszegen

vid tm-lm -cz

1965. augusztus 21.

nem mindennapi esemény színhelye volt szombaton este a kőszegi plébánia-templom. az országos filharmónia rendezésében nagyszabású orgonahangversenyre került sor a több mint ezer személy befogadására alkalmas, kitűnő akusztikájú templomban. a műsorban bach, corelli, handel, telmann művei szerepeltek. közreműködtek a szombathelyi szimfónikusok, margittay sándor karnagy vezetésével. az orgonát a megye szülötte, virágh ede szólaltatta meg. a kiváló orgonaművész mellett pavlánszky edina volt a hangverseny szólistája.

a nagysikerű hangverseny - melyen számos külföldi, főleg osztrák, német, lengyel vendég is részt vett - felejthetetlen élményt nyújtott a közönségnek./mti/

--

bb 25. nagy sikerrel tartották meg az idei 3. martonvásári beethoven hangversenyt

vid tm-lm -cz

1965. augusztus 21.

az országos filharmónia és a fejér megyei idegenforgalmi hivatal közös rendezésében szombaton este tartották meg a martonvásári park beethoven szabadtéri hangversenykertjében az idei 3. s egyben évadzáró koncertet. a hangverseny iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg és a szokott ünnepi külsőségek között folyt le. a magyar állami hangversenyzenekar műsorán a egmont nyitány, a c-dur zongoraverseny és a 3. szimfónia szerepelt. a magyar állami hangversenyzenekart ez alkalommal arvid janszonsz, a kiváló szovjet vendég-karmester, a lenin-grádi filharmónikusok karnagya vezényelte. közreműködött a hangversenyen kentner lajos, a londonban élő kiváló magyar származású zongoraművész. a hangverseny közönsége lelkesen ünnepelte a magyar állami hangversenyzenekar művészeit, élén a vendégkarnaggal és a közreműködő vendég zongoraművésszel./mti/

--

- v é g e -

19.30/p

-17-

ke

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1965. augusztus 22.

bn. 1. őszi „váltás”, a bölcsődékben

i pr/nné/sr/gy/La

1965. augusztus 22.

szeptember elején csoportváltás lesz a budapesti bölcsődékben. több mint ötezer gyermek - az összes gondozottak egyharmada kerül óvodába, s hamarosan döntenek a megüresedett helyek betöltéséről.

ezzel kapcsolatosan a fővárosi tanács egészségügyi osztályán az illetékesek elmondották az mti munkatársának, hogy az elmúlt év azonos időszaka óta csaknem 300-al növelték a férőhelyek számát, így valamelyest enyhült a bölcsődék zsúfoltsága. jelenleg a tanácsi és üzemi bölcsődék mintegy 16 000 gyermek ellátását biztosítják, noha a meglévő intézmények optimális befogadóképessége csak 12 000 fő lenne. még így is évente körülbelül 2 000 jelentkezőt kell visszautasítaniok. nagy gondot jelent, hogy az üzemi bölcsődék nagy részében kevesebb gyermeket gondoznak, mint ahányat valójában el tudnak látni, habár van olyan rendelet, amely előírja, hogy ha az üzemben dolgozók gyermekei nem töltik be az előírt létszámot, akkor az üres helyekre környékbeli gyermekeket kell felvenni. ezek a problémák azonban hamarosan megoldódnak, mert a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának határozata alapján az üzemi bölcsődék is tanácsi kezelésbe kerülnek. az egészségügyi és az oktatási osztály már dolgozik a határozat végrehajtásán. felméri az üzemi bölcsődék állagát, ellátottságát és kidolgozzák az átvétel lehetőségeit.

szeptember elején érdekes kísérlet kezdődik a xi. kerület, erőmű utcai 120 személyes bölcsődében. fő foglalkozásu orvos vezeti át az intézmény vezetését, s a gondozószemélyzet is szakképzett pedagógusokból, pszichológusokból, valamint gyógytornászokból tevődik össze. tudományos alapossggal kísérik majd figyelemmel a gyermekek fejlődésének és a bölcsődei foglalkoztatásnak kölcsönhatásait.
/folyt. köv./

8.10/-n

-1-

le